

MÁGYAR KURÍR.

Nr. 18.

Indult Bétsből, Kedden, Augustus' 30-dikán, 1831.

B é t s.

Fels. Ferentz Károly Ts. K. Fő Hertzeg azon kívül, a' mit rendszerént szokott a' szegények segedelmére adadni; még hónaponként rendkívülvaló segedel-mül négy száz forintot méltóztatott pen-gő pénzben rendelni a' jelenvaló terhes idők környüállásai között szükséget szenvedők feleségellésekre.

Fels. Ts. K. Fő Hertzegaszszony' S ófia, ezer forint pengő pénzel méltóztatott azon summa pénzt nevelni, melly a' mostani mostoha időkben a' szükségben szenvedő szegények gyámolítására gyűjtetik.

P o r t u g a l l i a.

A' Lisbonai Ujság kihirdette Dom Miguelnek Jul. 14-dikén költ azon végzését, hogy ő a' Frantzia Igazgatás kívánságait teljesíteni kész. Ez 14 pontból áll, 's foglalatjának summája ez: Bonhomme szabadon botsáttatik, 's az ellene kimondatott ítélet megsemmisítetik; a' hat bírák pedig, kik reá ítéletet hoztak letéttetnek, és Bonhomme kiállott szenvedéséért Portugalliától 20 ezer frankkal vigasztaltatik meg. Souvints szabadon botsáttatik; kárpótlásul több meghatározott summákat fizet Dom Miguel más Frantziáknak is; 's ígéri, hogy ezentúl a' Frantziák bátorságban lehetnek a' szabad tetszéstől füg-

gő elfogattatástól. A' politziára ügyelő Főtiszt hivatalából elbotsáttatik. A' melly ítéletek két esztendő óta politikai bévadásokra, Frantziákról hozattak, azok mind megsemmisítetnek. Portugallia nyoltzszáz ezer frankot fizet Frantzia Országnak, hadi költsége pótlására. Mind ezen pontokat a' Lisbonai hivatalos Ujságában, kihirdetteti az Országló. Kötelezi magát továbbá arra, hogy még bizonyos, és világosan meghatározandó summát fizet Portugallia, melly a' frantzia kereskedésnek okoztatott kára kárpótlásául szolgáljon. — Azt is említi a' Lisbonai Ujság, hogy az alkukötés ereje szerént minden elfogott hadi és kereskedő hajókat vissza ad a' Frantzia hajóssereg.

Későbbi jelentése szerént a' Lisbonai Ujságnak, Jul. 23.dikáról; már akkor lefizette Portugallia a' rávetett 800 ezer hadi költséget, és erre a' Dom Joao líneahajót, 's egy más hadi hajót vissza is adtak a' Frantziák.

F r a n t z i a O r s z á g.

Azon jelenések között, mellyeket a' Frantzia Követek Hamarájában valaha látni lehetett, a' legbotránkozottabbak közzé számlálhatni azt, a' melly annak a' f. h. 15-kén tartott Ülésében történt. Ugyan is, midőn a' Válasz felírás egyes tziikkelyei között, a' Lengyelek' dolgát

illető tikkely vitédnék, 's a' Ministeriumnak a' részben véghez vitt tselekedete nagyon kárhoztatódnék; Perier Miniszter a' maga és tisztitársai mentése végett felállott, és kérte a' Követeket, hogy beszélhessen; de azt különösen a' bal oldal egyáltalában nem engedte, azt állítván, hogy az egyszer elvégzett vizsgálás után a' rendtartás szerént, senkinek sem szabad beszélni. Ez ellen Perier Ur a' Chartának 46 dik tikkelyét hozván fel, melly így van: „ha a' Királynak Ministere azt kívánja, hogy őtet halgassák meg; mindenkor van jussa beszélni,“ megindult a' beszélőszék felé. De alig mozdult ki helyéből, a' midőn az egész szalában irtóztató kiáltozás támadt. Ezen Perier Ur megboszszonkodván, próbálta, a' dolgot nagyobb világosságra hozni, de minden igyekezete híjjában és tsak arra való volt, hogy ellenségeinek dühösségét nagyobbítsa. Nemelley Követek, nevezetesen Jousselin Ur, még a' beszélőszékbe is felmáztak, a' Miniszteri Tanáts Elölülőjének ruháját megfogták és azzal fenyegettek, hogy onnan erőnek erejével is lehúzzák. Midőn a' mind inkább inkább nevedő zenebonát a' Kamara Elölülője semmi módon le nem tsendesíthette, kéntelen volt kalapját feltenni, és megkérni a' Kamarát, hogy egy órára távozzanak el. Ezen intésre a' Követek nagy vontatva és bűgva morogva a' szalát elhagyták. A' rendelt időre az ismét begyűlt, de még is boszszús Követekhez Perier Ur egy rövid beszédet tartott, és ennek végződésével, a' Kamarának köz kívánságára az Ülésnek végét szakasztotta. A' következő Aug. 16-dik napján tartott Ülésnek, mellyben igen sok halgatók jelentek meg, első tárgya, az ezen kérdés felett való vitatás volt: hogy a' tegnapi rendetlenységnek a' Ministeri-Tanáts Elölülője volt e' oka, vagy a' Kamara? Perier Urnak

lett volna e' és mennyiben jussa beszélni, 's hát a' Kamarának volt e', és mennyiben ő neki a' beszédet meg nem engedni? A' mint megszokott esni, a' Kamara tagjai között egyik amazt, másik emezt vetette okúl; egyik amannak, másik emennek részére ítélte az igazságot. Laffitte Ur pedig így szólt: „A' Ministereknek épen úgy lévén jussok a' korona praerogativáit fentartani, mint a' Kamarának a' maga jussait óltalmazni, a' feltett kérdésben más nem, hanem egyedül tsak a' Státusnak együtt munkálkodó három rendei hozhatnak elhatározó ítéletet.“ És ezután mentek osztán által a' Válaszfelírás még hátra lévő pontjainak vizgálására; a' mellyet még azon ülésben elvégeztek, és 282 szóval 73 ellen el is fogadtak.

Az így elkészített és elfogadott Válasz felírás, mellyet a' Követek Kamarájából egy nagy Küldöttség, a' f. h. 17-ik napján estve 8 órakor adott által a' Királynak, e' következendő: Sire! Hogy éppen a' Juliusi Revolucionának esztendőnként előforduló nagy napjait megelőző estve érkezvén Felseged annak a' nemes szívű népnek kebelebe, melly azt a' napot a' maga vérevel petsételte meg, kötelességünk szerént lefizethettük a' Frantzia Ország fájdalmainak és könnyeinek azon adóját, mellyel az azoknak tartozik, kik a' nevezett napoknak áldozatai levének, — hogy tanui lehettünk, annak a' pompás győzedelmi innepnek, melly a' hazafiúságot 's az egész népnek egyetértését a' maga tellyes fényében állította elő, a' hol, Frantzia Országának a' Felseged constitutionalis Thronusa körül egyesült Erzéseit ismét feltaláltuk, — mind ezt Felsegednek köszönjük. Az érzések ezen egyezését erőssé és állandóvá tsak a' Status rendjeinek, az az egyforma munkálkodása, a' Státus kormányozása módjának az az egyenlősége te-

heti, melly a' Felséged Igazgatása erejét megkettőzteti 's bizonyossá teszi azt azon győzhetetlen együtt munkálódás felől, mellyet tőlünk Felséged kíván, és a' mit mi Felségednek megígértünk. Ez a' hathatós Együttmunkálkodás vet véget a' megbuktatott Dynastia pártján lévők' gonosz mesterkedéseinek, e' teszi semmivé azon eszteleneknek reménysegeit, kik a' Közönséges Társaságnak a' nemzeti érzéssel annyira ellenkező Chimaeráiról almodozván, az Országnak oly sok gondot és nyughatatlanságot okoznak; ez által tsendesítetik le a' Felséged Igazgatása alatt minden névvel nevezendő háborgás 's ez ad minden nap nagyobb erősséget a' belső rendnek. Lehetetlen egy olyan Nemzeti Igazgatásnak erőtelennek lenni, a' mellynek erőssége maga magában, mindeneknek Interességében és érzéseiben áll. Elég bizonyosságát tapasztalta annak Felséged a' minapi útazásában, midőn mindenfelé ugyan azon buzgó érzést találta az eránt a' Thronus eránt, mellyet a' Juliusi Revolutio állított fel, midőn mindenütt azt a' közkívánságot hallotta, mellyel annak megmaradását óhajtották. — A mi a' Nemzeti Institutionak, lassan lassan való kifejtőtétet, és a' nép tanítása szélesítését illető javallatot nezi: régen várja már ezt Frantzia Ország, annyival inkább, hogy róla minden országiaságok ígéretei tettek. Ennek tellyesítése, melly tovább nem maradhat, a' Felséged Igazgatására szállott. Mi kötelességünket, egy olyan fontos kérdésnek megvizsgálásában, híven befogjuk tölteni, a' mellynek elhatározó megsejtése, a' Felséged Igazgatásának állandóságot ad, a' bizodalmat felkölti és fentartja, a' nemzeti-Jélletel forrásait megnyitja, a' Kereskedésnek és szorgalomnak Krisisét, abban a' mértékben oszlatja el, a' mellyben a' közönséges rend és bátorság elő áll. — Gyö-

nyörűséggel halljuk, hogy Finantziánk állapotja megnyugtató.

Azok az áldozatok, mellyeket Frantzia Ország Felséged előtt oly tsudálkozásra méltó nagy lelekkel, hordoz, azt parantsolják minékünk, hogy Felségeddel együtt a' Költségeknék minden lehető módon való kevesítésén, munkálkodjunk. Egy olyan Nemzetnél, mellynek egyenlősége nem tsak a' törvény' néma betűiben, hanem az erköltsiségben áll, mind azoknak, kik a' Status vagyoniaval bännak első kötelességek a' takarékoság. De ha Frantzia Országnak méltósága és bátorsága forogna veszedelemben, ha valaki néki, Európában az ötlet illető rangot elfoglalni nem engedné, abban az esetben sem a' pénzt sem a' vért nem kellene kímelni, — mert néki legdrágább kintse a Szabadság. Az ő serege, az ő Nemzeti-gárdája, a' legelső jelre kész azon zászló alá állani, melly oly sok nevezetes dolgokra emlékeztet; melly oly nagy reménysegeknek záloga. Örövend Felséged annak az aránynak, melly a' Felséged és a' külső országi Igazgatószékek közt van. Reményljük, hogy azok helyre fogják állítani azt a' közönséges bekességet, a' mellyet Felséged kíván, és a' mellyet az emberiség a' frantzia egyenesség legedesebb hódoltatásának fogesmerni. Örülünk rajta, hogy a' Felséged munkálkodása által szorossabb öszveköttetésbe jöttünk az Ejszak Amerikai egyesült Státusokkal nekünk régi és természetzi Szövetségesünkkel. Elvárjuk az említett Statusokkal és a' Mexicói 's Hayti Köztársaságokkal köttetett Tractatusoknak, velünk a' megvizsgálás végett való közöltetését. — Szívesen köszönjük Felségednek azon rendezabásokat, mellyeket az emberiséggel ellenkező rabszolgákkal való kereskedésről hozott törvényünk végrehajtásában tett. Reményli a' Kamara, hogy a' Charta kívánsága a'

gyarmatokban lévő törvény szolgáltatásra nézve rövid időn tellesítődni fog. Az Ausztriai Seregeknek a' Pápa birtokai- ból, (ámbar későn) történt kimenetele, bizonyítja, hogy a' Felsőed szava nem volt foganat nélkül. Örömet elhiszük és reménylünk, hogy a' Felsőednek tett ígéretek befognak tellesítődni, az Amnesia közönséges lesz, — a' Foglyok- ról a' bilintsek lefognak óldódni, 's az emberiségnek többé panasza nem lesz. A' Felsőed és az emberiség jussainak megsértéséért, nemes boszszuállást vett Lisbonánál hajósseregünk. Tengeri erőnk megmutatta itt, hogy miképpen felel Frantzia Ország a' nyakas tsüfolódóknak, és hogy a' Nemzet hetsületét akármimó- don feltartja. A' Belgiumban történt dol- gok azt bizonyítják, hogy Frantzia Or- szág örömmel adja magát társul az ol- yan nemes elhatározáshoz, melly a' mi ditsőséges Revolúciónk' alaptételének vé- delmezését, megerősítését tzeleozza. Ép- pen más érzéssel tölti bé és indítja meg minden szívek belsejét, a' szerentséllen és vitézi-hátorságú Lengyel Ország sor- sa. Köszöni Frantzia Ország Felsőed- nek, hogy közbenjárását ajánlotta. Azt pedig nagyon sajnálja, hogy Felsőed Követje szavának nem volt az az ereje, hogy jókorabb meghalgotódott volna, azon Nemzet java munkálódásában, a' mellynek Nemzeti rangra való felemel- tetését, minden nemes érzésű emberek, az Európai pallérozotságnak minden igaz baráti nagy kívánsággal óhajtják. Fel- ségednek a' Lengyelek szerentsétlensé- gét illető, szívre ható szavaihan egész gyönyörűséggel szemléli a' Követek Ka- marája azt az előtte igen kedves védlést (assurance) hogy a' Lengyel Ország Nem- zetisége nem fog el veszni. — Telyes bi- zodalomban vagyunk a' felől, hogy mi ezen fontos és nehéz tárgyak vizsgálásá- ban feltaláljuk a' mellőtságnak és állha-

tatosságnak azon bizonyosságát, mellyel a' Frantzia ország igazi interesséje ótalma- zódott; hogy azt a' Politikai rendszert, melly hazánkat annak meg nyert sza- badsága felől teszi bizonyossá, annak jóllétét megalapítja, Frantzia Orzágnak, a' külső Országok előtt hatalmat és te- kintetet szerez, Frantzia Ország is hely- ben hagyja, és elő segíteni minden mó- don igyekezik. Ha Európa szándékunk- nak törvényes voltáról 's a' békesség fen- tartására tzeleozó kívánságink egyenessé- géről meg van gyözödve; a' felől is meg- kell neki gyözödni, hogy nekünk erőnk és akaratumk is van Függetlenségünknek és jussainknak tekintetet szerezni. Fran- tzia Orzágnak nemes érzésű fiai öröm- kiáltásokra fakadtak, mihelyt a' minapá- ban a' had kikiáltódott, és dítsekedéssel nézi, mint sietnek az ő Királyának Fi- jai az ütközetre, vetélkedve törekedvén követni az ő Attyokat, ki az első ágyú- szóra nagy készséggel sietett kebelünk- be a' szabadság védelmezésére. A' mi minket illet, Sire! mi eleget fogunk ten- ni küldtetésünknek, és Felsőeddel ke- zet fogva fogjuk munkálódni mind azt, a' mi Hazánk jóllétét előmozdítja. —

Midőn a' Követek Kamarájának a' f. h. 13-kán tartott Ülésében, a' Válasz- felírás egyes pontjai felett való Vítá- sok alkalmával, némelylek úgy nyilatkoz- tatták ki magokat, hogy Európában a' közönséges háború elkerülhetetlen; az ellenkező értelemben lévők, a' mint a' Journal des Debats megjegyzi, azoknak vélekedését a' többek közt, a' következő erősségekkel tzeleolják meg. „Millyen sok ideig kikerültük már, azt a' háborút, mellyet kikerülhetetlennek mondottak. Mi lett a' közértelmet meg- haladó (absolutioi) és köznépértelméhez való (populare) elevnek képzelt öszvefér- hetetlenségéből? Próbáljátok meg, a' mit

akartok, — így szóltak kevéssel ezelőtt sokan, — de ezen két elevek között való háborút nem fogjátok megakadályoztatni. A' mi értelmünk szerént, nagy tévelygés abban a' hiszében lenni, hogy a' Világot a' Logica szoros törvényei szerént lehetne igazgatni. Ám legyen az igaz, hogy a' Theoriában, a' Szabadság és az Uralkodás egymással öszve nem férnek; — de a' Valóságban mindenik megállhat egymás mellett. Millyen sok ideig tartottak a' Protestantismus és Catholicismus között lévő versengések. Ezek a' 16-dik és 17-dik Században kiakarták egymást irtani épen úgy; a' mint ma sokan a' Szabadságról gondolkoznak. Azomban sok vérontások után megessmerték, hogy egyik a' másik nélkül a' világon nem lehet, hogy szükségesképen öszve kell békélni, és egymást el kell tűrni — és úgy lett. — A' kereszties háború idejében a' Keresztyénség a' Mahumed követőit, ezek pedig a' Keresztyénséget igyekeztek semmivé tenni. — 's utóljára meggyőződtek a' felől, hogy ez hijjában való törekedés volt, — hogy az Isten azt nem határozta meg, hogy a' Világon egy gondolaturalkodjék; — észrevették, hogy ugyan azon egy nap süt az Igazságra és a' Tévelygésre. — Hány olyan dolgokat egyesített már a' História, a' mellyeket az emberek egyesíthetetleneknek tartottak. Hány olyan hadaknak lett végek kevés esztendőök múlva, mellyek végnélkül valóknak ítéltettek. A' világ és a' tapasztalás szélesebb kiterjedésű és türelmesebb mint a' Logica. Az Isteni gondviselés sokat megegyeztet azok között, mellyeket az emberi ész öszveferhetetleneknek hiszen. Az egymásnak ellenében tett elevek között való versengés természettel örökké tartó, de azomban ezt a' versengést nem kell szükségesképen háborúnak követni. Valami más tsatapiatzra vitelik az. Az Ágyúgo-

lyóbisok, a' háborúnak a' mint General Lamarque mondja, nem olyan eszközei, mellyek abból kí nem maradhatnának. A' veszekedni akaró Felek közzül egyik a' másikkal fegyverkezeti fel magát. A' köztök való ütközet addig tart, míg maga a' világ; a' mi vas vagy ön fegyverünk ó közzülök soha sem egyiket meg nem tartja, sem a' másikat semmivé nem teszi. És hadakozzanak bár zászlójok alá esküdött száz milliöm katonáikkal, száz esztendeig egymás ellen; még is soha elhatározó győzedelemre szert nem tesznek. Az Isten nem akarta az embert egy formába önteni. Szükségesképen meg kell a' Szabadságnak és az Uralkodásnak egymást szenvedni. — — Az eddig tartott komoly beszéd ezzel a' tündéres mesével rekesztődik bé. Egyszer volt egy megígézt Kutya, a' melly olyan tulajdonsággal bírt, hogy mind azokat az állatokat mellyekre bocsátódott elfogta. Eppen ennek a' kutyának az idejében volt, egy hasonlóan olly móddal megvárslott nyúl is, hogy azt soha megfogni nem lehetett. Egyszer az említett kutya, erre a' nyúlra uszítódott; — és mellyik győzött a' kettő közzül? a' mint a' mese mondja, egyik sem; minekutánna egymást haszontalanul sok ideig üldözték volna, utóljára arra határozták magokat, hogy tsendesen menjenek egymás mellett. Eppen úgy kergették sok ideig egymást az említett két politikai rendszerek, de hijjában, mert soha egyik a' másikat be nem érte. A' Világ törvényének akarata az, hogy ezek egymást megszenvedjék.

L e n g y e l O r s z á g.

Lengyelhatárszél Aug. 18-kán (a' Burkus Status Ujságból.) Az Orosz főhadiszállásról Aug. 12-kén költ tudósítások szerént, General Rüdiger sere-

ge a' Visztulán kereszűlmenvén, Ra-
do m felé vette útját, előerei egész Pi-
liza-ig nyomúttak. General Geis-
mar seregének elótsapatja, az ellenség
nek egy Osztályával öszve tsapott és
azt megverte. Az ellenség egy nehány
száz mególettetteken kívül 2 ágyút,
300 foglyokat, azok között sok Tiszte-
ket vesztett el. A' General Kreutz se-
rege (mintegy 20,500 emberből álló)
Prasnyszba megérkezvén azt a' pa-
rantsolatot vette, hogy úgy intézze az
Orosz főserceghez való menetelét, hogy
a' f. h. 18 kán Lengen nél a' Visztulán
által-mehessen. Kálisba a' f. h. 16 kán
várják a' muszka katonaságot, minthogy
mind magából a' városból, mind a' kör-
nyéről a' Lengyelek eltávoztak, semmi
akadályra a' bemenetelben, nem fog ta-
lálni az Orosz sereg.

Blonie Aug. 17-kén (Burkus Sta-
tus Ujság) General Rüdigernek a' Visz-
tulán történt által szállása hírére, az
Orosz sereg Lovitzból a' f. h. 15 kén
megindult, és más nap Blonieig (Var-
sótól 3 1/2 mértföldnyire) nyomult elő.
Hogy a' Lengyelek bátorsága nagyon
megsökkent, mind az egynyomon be-
szelő hírekből, mind azoknak, kik az
Orosz táborba általmennek, nagy szá-
mából világos, — úgymint a' kik kisebb
nagyobb csoportokban jelennek meg az
Orosz tábornál, de a' honnan hazájokba
elbotsáttatnak. Ámbár a' Seregnek na-
gyobb része már Varsófelé közelített,
mindazáltal még eddig a' Hadivezér Fő-
hadiszállása Blonieban van. A' dolog-
nak, melly éppen most van a' Krisisen,
rövid időn el kell dűlni.

H o l l a n d i a.

Az a' hír, mellyet a' Java szigetén
ben történt változásról 16 dik szám alatt
lévő Ujságunkban mi is közlöttünk. —

Londonból, a' Belga Udvarnak ott lévő
Követétől Weyer Urtól, hivatalos tu-
dósításban ment a' Belga Királyhoz. A'
nevezett vígyázatlan Követ Ur pedig a'
dolgot egy Huybrecht nevű Kapi-
tánytól, ki Bataviából a' f. esztendő Mar-
tzius 11-kén indult, hallotta. Hogy az
egész dologból semmi sint, Javából
későbbén indult (u. m. a' f. e. Martzius
30-kán, és így a' Huybrecht indulá-
sa után 19 nappal) hiteles tudósítás bi-
zonyítja: ennek szerzői azt állítván, hogy
az ő elindulások alkalmával, a' Jáva
szigetén a' legnagyobb tsendesség ural-
kodott. Különös dolog, hogy egy Követ
nem áll Igazgatószekéhez botsátott hi-
vatalos jelentésenek tárgyául, költött vagy
igen bizonytalan alapra épült hírt, fel-
venni. Rotterdamból Aug. 15-kán,
(das Amsterdamer allgemeine Handels-
blatt). A' Belga Tisztviselőktől elterjesz-
tett hír a' Timesben (Anglus Ujság) is
megvölt. Midön ezt egy Hollandus, ki
Londonban tartózkodott olvasná, ered-
etikútféjére akarván menni a' hírnek,
azt a' Times Kiadójánál kereste. Minek-
utána megtudta, hogy a' hír a' Belga
Követ Weyer Urtól származott, egy
Politia tisztel hozzá megy, hogy annak
levelét meglássa; Weyer Ur pedig azt
felelte, hogy neki levele nints, a' dolgot
egy Bataviából jövő Tisztól hallotta,
mint bizonyost. Ekkor a' Hollandus a'
Tiszthez megy, ki magát így mentette:
hogy, ő ugyan hallotta, hogy Batavia
nem sokára a' Belgák kezebe fog esni,
de azt éppen nem mondta, hogy ez már
meglörtént volna. Eszerént a' Javai Re-
volúció tsupa költemény.

Leopold a' Belgák Királya Aug.
15 kén estveli 7 1/2 érkezett ismét Brüs-
selbe. Az nap ugyanoda mentek Brouc-
kere Ur es General Belliárd Ur is.
Brüsseli Ujság Aug. 14 kén. A' Hollan-
dus és Frantzia seregeknek, Hollandia

felé való nyomulások, az egyezés szerint a' következő módon lesz: A' Frantzia seregeknek Főhadiszállások 15-ikben Jodoigneba 16 és 17-ben Tirlemontba, 18 és 19-ikben St. Trondba, 20-ikban Hasselbe; — A' Hollandus seregeké 15-dikben Tirlemontba, 16 és 17-dikben St. Trondba, 18-dikban Hasseltbe határozódott, a' honnan 20 dikban a' magok földjére térnek vissza.

A' Frantzia sereg a' Belga határszélékig kíséri a' Hollandusokat. — A' Courier jelenti: hogy Brouckere Ur helyében, ki Hadi-Ministernek neveződött ki, belső Minister Techman Ur lett.

T ö r ö k O r s z á g.

Konstántzinápolynak egyik legnagyobb külvárosát Pérát a' tűz elpusztította. Iszonyú és példa nélkül való tüzi veszedelem volt az. Ezen külső városban voltak az idegen országi Követelek palotái. — Az Austriai Követ palotáját kivéven, a' mellyet csak rendkívülvaló munkával lehetett megtartani, a' többi hatalmasságok Követeinek 's Conzulainak palotái hamuvá lettek. Több elégett négy ezer háznál; a' kár leírhatatlan.

O r o s z O r s z á g.

Pétervára Aug. 10-kén. Ő Felsőge a' Tsászárné Zarskoje Selóban Aug. 8 kán délelőtt betegedett le szerentsésen egy Hertzeggel, kit a' Tsászár a' Fő város lakosaihoz botsátott Nyilatkoztatásában Miklós-nak nevez, és megparanthatja, hogy ezt a' most született Nagy Hertzeget, minden előjövő esetekben, O Tsászári Magaságának kell nevezni.

Legújabb tudósítások.

Blonie Orosz fő hadiszállásból Aug. 18-dikán költ tudósítás szerint, a' Lengyel táborban és Varsóban is igen

nagy a' zavarodás. A' lengyel sereg legjobb állását is elhagyta; megtámadtatván visszavonultában sok embert két ágyút és elfogattakban 1200 embert vesztett. Dembinski General 24 óra mulva kéntelen volt a' fővezérséget letenni; helyébe Prodzinski Gen. nevezetett fővezérnek, a' kiről itt az mondatik, hogy egy a' leginkább fennhéjázó (exaltált), de egyszersmind legnagyobb talentumú tisztek közül.

Berlini tudósítás után Varsóból Aug. 17-dikén. Aug. 15 és 16-dik napjai borzasztók voltak reánk nézve. A' patrioták Klúbja erőt veven azt kívánta az Igazgató széktől, hogy Skrzynec-kit teremtse elő számadásra, 's adjaokát, miért nem ítéltetett Jankovszki Gen. 's a' t. halálra. A' pártosok elsőben is a' várpalotára mentek, 's ellentállásra alig találván, az abban talált het Státus foglyokat megfojtották 's azután lábaiknál fogva a' lámpásfákra felaggatták. Ez történt 15-diken éjtszakára, 's ezen éjjel 35-ten végeztettek ki, kik között vannak Jankovski, Bukowski, Hurtig, Salacki, Bentovski Generálok, 's a' t. — Erről a' jövő postán bővebben — Illy rettentő támadás között a' Kormány-szek hatalmát elvesztven az Austriai és Frantzia országi Conzulok paszszusaikat kívánták, hogy elútzahassanak. Az Igazgatószék eloszlott. Krukowiecki tétetett a' város Kormányozójává, a' ki magát hatalmasan viseli, 's a' lázadás fejeit elfogatta. —

M a g y a r O r s z á g.

Aug. 23-dikáig terjedő hivatalos jelentések szerint már 62 Törvényhatóságokban terjeit el az epemirigy, és a' nyavalya kiütésétől kezdve eddig 764 helyen pusztított, mellyekben 64,080 beteg közül 10,569 gyógyult ki; 52,225

meghalt, és 21,288 még betegen orvoslás alatt volt.

A' Posonyi Ujság írja, Aug. 26-dikán, hogy ámbár Poson városában a' hasmenés most sem szűnt meg 's ha vele a' betegek nem gondolnak az veszedelmes is; mindazáltal az egészség állapota még mindeddig megnyugtató. — A' cholera több helységre újabban kiterjedett Poson Vármegyének, sőt Nagy Szombat, Bazin, és Modor Sz. Kir. városokban is fordultak már elő cholera betegségek.

Sopron Sz. Kir. városa még a' nyavalyától ment, de Sopron Várm. három helységekben már kiűtött. E' végre a' Ns Vármegye állandós Kiküldöttséget nevezett ki, hogy az egészség állapotjára 's a' tételttel rendelések fentartására ügyeljen. A' Kiküldöttséghez beadatott hivatalos tudósítás szerint, mellyet ez Aug. 21-kén nyomtatásban kiadott. Egyeden Aug. 19-dik napjáig 28-an haltak meg, 20-an orvosi gondviselés alatt maradtak. — Széleskúton, Aug. 12-kén egy, 15-kén pedig ugyan azon házban két más személyek haltak meg cholera-ban, de a' ház tökéletesen elzárattatván mind eddig egy beteg sints.

Nagy Höfleiben Aug. 12-dikétől 20-káig 80-non betegedtek meg epehányásos hasmenetben, ezek közül 8 nap alatt 26-tan haltak meg.

Tisztelt Olvasóink közül többeknek kívánságára megtudakoztuk 's ezennel közöljük azon hányató szer mivoltát, mellyel, a' 14-dik számú Ujságlevelünkben közölt tudósítás szerint, a' cholera-ban betegek N. Földemesen olly szerentsésen és számosan kigyógyítottak.

R. Radicis Ipecacuanhae drachm. semis. Infunde cum sufficienti quantitate aquae fervidae per quadr. horae. ad remanentiam cochlearis unius. Dein solve: Tartari emetici gran. unum; cui adde: Syrupi mannati drachm. duas. M. D. ad Vits. S. pro haustu.

Erdély Ország.

A' folyó esztendő és hónap 9-én Maros Vásárhelyen életének 59-dik esztendejében meghala Nagy Ernyei Meltóságos Szöts Albert Ur, Nagy Erdély Országá egyik Itélő Mestere, 11-dikén tétettek Tetemei Kriptába gyászos pompával. — Elebb a' Hazai Oskolákba, azután a' Bétsi, Göttingai, és Jénai Tudományos Intézetekbe tanult, és mivelte ki magát. — Polgári életét Nemes Kolos Vármegye Fő Notariusságán kezdette, ezt viselte öt esztendeig, akkor Fő Birónak tétett, ezt viselte dítséretesen több esztendeig. — Fő Ispány nem létebe hat esztendőig kormányozta azon Nemes Vármegyét, — két esztendeig vitte az Ország Itélő Mesterségét. Szélf Atya, tiszta eszü, egyenes szívü, nagy tehetségü, állandó principiumu Országos ember, és Itélő Mester vala — Sirattyák Árvái, méltán érzik ember társai — méltán megkönyezheti az egész Haza is!

A' pénz folyamat Augustus' 29-kén; közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 78
 Az 1820-béli sorsosok, 155 3/4
 Az 1821-béli hasonlók, 115 1/2
 Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, 38 1/2 for. keltek, mind Conv.
 A' Bank-Aktziák keltek 929 for. ton

Szerkesztető és Kiadó Márton Jóséf, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)